

英語を楽しく

☆ "Don't you love her?"

「彼女を愛していないの？」ときかれて

① Yes, I do.

② No, I don't.

「彼女を愛している。」

という返事はどちら？

① ですね。①は「いいえ、わたしは彼女を愛しています。」

②は、「はい、私は愛していません」

ですね。

英語では "Don't ~?" のように否定文で訊かれても、

肯定の答えの時は Yes,

否定の答えの時は No, と答えます。

"Don't you love her?" と訊かれて、

彼女を愛している I love her. (肯定文)

彼女を愛していない I don't love. (否定文)

となりますね。そこで肯定文は

I love her.なので、Yes

否定文は

I don't love.なので、No,

と言うことです。

ただ気を付けたいのは、Yes / No の訳し方です。

Yes, I do. 「はい、愛しています。」は*

→ 「いいえ、愛しています。」は○

No, I don't. 「いいえ、愛していません。」は*

→ 「はい、愛していません。」は○



否定疑問文に対する返事については、ややこしいのですが

普通の疑問文でも、否定疑問文でも、返事が肯定なら、「肯定文」

否定なら「否定文」ということですね。それを念頭に置き後は、Yes, か No

を付けるだけです。